

# Tentang Bantuan Khusus Untuk Keluarga yang sedang Mengasuh Anak



## Bantuan Khusus Sementara untuk Keluarga yang sedang Mengasuh Anak

Sebagai tindakan melawan virus corona (COVID-19), akan ada bantuan dari negara untuk keluarga yang sedang mengasuh anak.

**Q. Siapa yang dapat menerima bantuan ini?**

**A.** Semua keluarga yang menerima “tunjangan anak” berhak menerima tunjangan ini.

**Q. Berapa banyak jumlah bantuan ini?**

**A.** Keluarga yang sedang menerima “tunjangan anak” berhak menerima 10,000 yen.

**Q. Bagaimana cara agar dapat menerima bantuan ini?**

**A.** Pendaftaran tidak diperlukan. Bantuan khusus ini akan ditransfer ke akun bank yang digunakan untuk menerima “tunjangan anak”.

**Q. Kapan bantuan ini dapat diterima?**

**A.** Direncanakan untuk dibayar pada tengah Juni. Namun, detail belum diputuskan



## Bantuan Khusus dari Kota Toyonaka untuk Keluarga yang sedang Mengasuh Anak

Bantuak dari Kota Toyonaka. \*Tidak semua keluarga yang sedang mengasuh anak berhak menerima bantuan ini

**Q. Siapa yang berhak menerima bantuan ini?**

**A.** Warga Kota Toyonaka pada 28 April 2020, yang:

- Keluarga yang sedang menerima “tunjangan pengasuhan anak (childrearing allowance)” berhak menerima bantuan ini
- Bagi keluarga yang sedang menerima “tunjangan anak (child allowance)”, ada ketentuan tambahan meliputi jumlah anggota keluarga dan penghasilan. Bagi yang berhak menerima tunjangan ini, Kota Toyonaka akan/telah mengirimkan surat.

**Q. Berapa banyak jumlah bantuan ini?**

**A.** 50,000 yen per keluarga. Bantuan hanya akan diberikan 1 kali.

**Q. Bagaimana cara agar dapat menerima bantuan ini?**

**A.** Pendaftaran tidak diperlukan. Bantuan akan dikirimkan pada 20 Mei.

**Q. Apakah dapat menerima kedua bantuan tersebut (“Bantuan Khusus dari Kota Toyonaka untuk Keluarga yang sedang Mengasuh Anak” dan “Bantuan Khusus Sementara untuk Keluarga yang sedang Mengasuh Anak” dari negara) secara bersamaan?**

**A.** Ya, anda dapat menerima keduanya.

Keterangan lebih lanjut dapat dibaca di website kota (hanya dalam Bahasa Jepang)  
[https://www.city.toyonaka.osaka.jp/kosodate/kosodate/kosodate\\_topics/tokubetukyuuuhukin.html](https://www.city.toyonaka.osaka.jp/kosodate/kosodate/kosodate_topics/tokubetukyuuuhukin.html)